



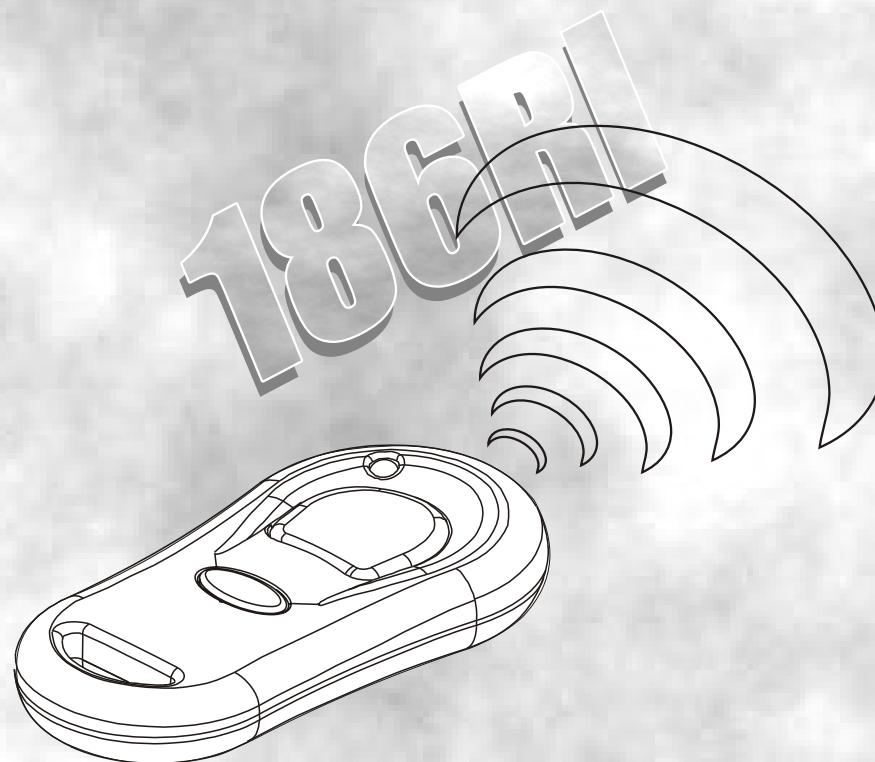
This security system must be installed in accordance with the manufacturers instructions which are contained within the installation manual.
Failure to comply may invalidate the system warranty.



Importator/Distribuitor pentru ROMANIA
ELECTRONIC TUDOR S.R.L.
Calea Grivitei No.198 - Tel:(021) 222 8189 / Fax:(021) 222 8425
Str. Elanului No.16 - Tel: (021) 668 13 29
Cod Postal 010754 - Sector 1- Bucuresti
<http://www.electrictudor.ro> / www.autowatch.ro



SISTEME DE SECURITATE PROFESIONALE



**ALARMĂ AUTO
SI
IMOBILIZATOR
MANUAL DE UTILIZARE**



Electronic Tudor S.R.L.

BUCURESTI - Sect.1; Calea Grivitei 198 - Tel: 01 222.8189/ Fax: 01 222.8425; Str. Elanului 16 - Tel : 01 667.8669
Http://www.electronicudor.ro ; www.autowatch.ro E-mail : sales@electronicudor.ro

CERTIFICAT DE GARANTIE

Sistemele de securitate sunt garantate a fi fără defecte de material sau fabricatie

TERMEN DE GARANTIE : NELIMITATA (PE VIATA)
SISTEM DE SECURITATE AUTO "AUTOWATCH" - Model 186 RL

Data vânzării (instalării).....Marca Autovehicul.....
Nr. Inmatriculare.....
Cumpărător.....Semnătura.....

CONDITII DE GARANTIE

- Produsele AUTOWATCH sunt garantate a fi fara defecte de fabricatie si functionare, garantia este valabila numai daca sistemul este instalat de firmele autorizate de importator.
- Demonstratia de bună functionare si modul de utilizare au fost făcute cumpărătorului de reprezentantul firmei care a instalat sistemul.
- Garantia începe de la data vânzării (instalării) sistemului de alarmă.
- Durata medie de utilizare a produsului -în conditii de utilizare normală este de 10 ani
- Garantia pentru sirenele auto si carcasele telecomenzilor este de 12 luni
- Garantia se anuleaza in urmatoarele cazuri: instalare necorespunzatoare, orice tip de interventie neautorizată asupra instalatiei sau componentelor sistemului , utilizarea incorectă a produsului, defectarea produsului în orice tip de accident, infiltratii de apă sau produse ce conduc la deteriorarea sistemului, la schimbarea sistemului de pe un autovehicul pe altul, la schimbarea proprietarului sau vanzarea autovehiculului defectiuni provocate de distrugerii accidentale sau voite, complectarea incorecta sau pierderea Certificatului de Garantie.
- Interventiile de service în garantie vor fi solutionate în maxim 10 zile lucratoare de la înregistrarea defectului.
- Certificatul de garantie trebuie păstrat si prezentat în cazul oricărei interventii in perioada de garantie.
- Drepturile consumatorilor sunt reglementate de O.G. 21/1992 si H.G. 394/1995.

REPARATII EXECUTATE ÎN PERIOADA DE GARANTIE

Nr.	Data Intrării	Data Iesirii	Defectul Constatat	Semnătură client
1				
2				
3				

Electronic Tudor S.R.L.

Instalator Autorizat.....
Semnatura.....

LS

STERGEREA CODURILOR TELECOMENZILOR DIN MEMORIE

Codurile telecomenzilor pot fi sterse din memorie pentru a se evita utilizarea acestora de persoane neautorizate in cazul pierderii acestora. Dupa introducerea codului individual descris in sectiunea de mai sus, procedati astfel:

- Introduceti codul "5-5". Ledul va lumina rapid timp de 2 secunde..
Toate codurile telecomenzilor si cheilor electronice vor fi sterse..
- Orice telecomanda sau cheie electronica poate fi acum programata, tineti apasat butonul telecomenzii timp de 0,5 secunde, dupa o scurta pauza repetati apasarea, ledul va confirma invatarea codului telecomenzii ramase.

12.0 TONURI la ARMARE/DEZARMARE

Daca doriti ca tonurile sirenei la armare/dezarmare sa fie anulate, contactati distribuitorul Autowatch.

13.0 FUNCTIILE TELECOMENZII

Butonul PORNIT / OPRIT

- Armare / Dezarmare
- Izolare Senzori de Miscare (apăsăat până într-o secundă după armare)
- Inchidere Geamuri Electrice (la armare se tine apasat timp de 1,5- 2 sec.)
- Încuiere / Descuiere usi (când contactul este pus pe pozitie pornit)
- Panica - apăsăat pentru 2 secunde

Butonul AUXILIAR

- Încuiere / Descuiere usi (când contactul este pus pe pozitie pornit)
- Panica - apăsăat pentru 2 secunde

PORNIT/OPRIT
(armat/ dezarmat si 'geamuri')

AUXILIAR
('panica')



10.0 TELECOMANDA

Bateria telecomenzii are o durata de viata de 3 ani. Ledul telecomenzii va indica momentul cand bateria trebuie inlocuita, cand apasati butonul telecomenzii acesta va clipi inainte sa ramana aprins cum este normal.

NU LASATI INLOCUIREA BATERIEI IN ULTIMUL MOMENT.

Telecomanda utilizeaza 2 baterii cu Lithiu CR1220.

Este recomandat ca inlocuirea bateriilor sa fie realizata la un service specializat, in cazul cand este necesara inlocuirea acestora de catre dvs. deschideti cu grija telecomanda si verificati ca polaritatea bateriilor sa fie corecta dupa cum este marcat in interiorul carcasei.

Montajul incorect poate cauza distrugerea telecomenzii.

11.0 DEZARMAREA de URGENTA

In cazul cand bateriile telecomenzii sunt consumate sau telecomanda este pierduta, pentru a dezarma alarma este necesar introducerea codului individual PIN, care este livrat odata cu sistemul de alarma pe o cartela si pe o eticheta atasata la telecomenzi. Codul individual este format din 3 cifre dar din motive de securitate acesta mai are doua cifre in plus care nu sunt folosite.

Nu se utilizeaza Codul individual PIN

46032

INTRODUCEREA CODULUI INDIVIDUAL PIN

Fiecare cifra a codului individual trebuie introdusa cu ajutorul contactului de cheie impreuna cu clipirile ledului de stare (LED), dupa cum urmeaza in exemplul urmator pentru codul "(46) 032".

Daca introduceti o cifra incorect asteptati 11 clipiri ale ledului dupa care reluati de la inceput. Cifra ZERO este reprezentata de 10 clipiri ale ledului.

Cand deschideti usa alarma va suna, dar aceasta nu va impiedica sa introduceti codul.

1. Puneti contactul pe pozitie PORNIT.- Ledul va ramane aprins.
2. Puneti contactul pe OPRIT si ledul va incepe sa clipeasca.- Numarati clipirile.- Dupa 10 clipiri, puneti contactul pe PORNIT.- Ledul va sta aprins din nou, prima cifra a fost introdusa.
3. Puneti contactul pe OPRIT, si numarati clipirile.- Dupa 3 clipiri puneti contactul pe PORNIT.- Ledul va ramane din nou aprins, a doua cifra a fost introdusa.
4. Puneti contactul pe OPRIT si numarati clipirile.- Dupa 2 clipiri puneti contactul pe PORNIT.- Ledul va clipi rapid pentru 2 secunde indicand ca ultima cifra a fost introdusa si alarma dezarmata.

INSTRUCTIUNI de UTILIZARE

NOTA IMPORTANTA

"Cartela Service" atasata Manualului de Utilizare reprezinta "Documentul de Identitate" al alarmei. NU PIERDETI si memorati Codul PIN cu care se poate accesa alarma in cazul pierderii sau deteriorarii telecomenzilor. (Vezi 11.0). Codul PIN este deasemeni utilizat pentru a adauga telecomenzi noi sau sterge din memoria microprocesorului telecomenzile deja programate.

ARMAREA ALARMEI si a IMOBILIZATORULUI

Alarma se armeaza apasand butonul "PORNIT/OPRIT" al telecomenzii.

Cand parasiti vehiculul apasati acest buton.

Sirena va confirma sonor iar indicatoarele se vor aprinde o data, ledul de stare (LED) montat la bord va incepe sa clipeasca - 3 clipiri rapide urmate de o pauza.

Daca incuierea centralizata este conectata la unitatea centrala usile se vor incuia (paragraf 7.0).

Dupa armare, alarma va proteja complet vehiculul dupa 45 secunde.

Sirena va suna timp de 30 secunde in urmatoarele situatii :

Impact (lovire) sau vibratii asupra vehiculului (paragraf 1.0)

Deschidere usi, capota motor, portbagaj (paragraf 2.0)

Tentativa de pornire a motorului (paragraf 3.0)

Aprinderea luminii de plafoniera (paragraf 4.0)

DEZARMAREA ALARMEI si a IMOBILIZATORULUI

Alarma se dezarmeaza apasand din nou butonul "PORNIT/OPRIT".

Sirena si indicatoarele vor confirma de doua ori, iar ledul de stare (LED) se va stinge, Daca incuierea centralizata este conectata la unitatea centrala usile se vor descuia.

COMANDA "PANICA"

Telecomanda incorporeaza functia "PANICA" pentru protectia personala.

Pentru a comanda aceasta functie tineti apasat orice buton al telecomenzii timp de 2-3 secunde, cu conditia sa va aflati in raza de actiune a telecomenzii.

Sirena va suna 30 secunde sau pana cand apasati din nou pe unul din butoanele telecomenzii.

Din motive legislative aceasta functie nu poate fi comandata cand contactul este pe pozitie pornit.

GHID de UTILIZARE AVANSAT

1.0 SENZOR de IMPACT (SOC) DUAL (2 ZONE)

Acest senzor detecteaza impactul si vibratiile produse vehiculului. Sensibilitatea este reglata de instalator dar poate fi ajustata de distribuitorul Autowatch.

1.1 IZOLAREA SENZORULUI de IMPACT si ADITIONAL

Imediat dupa armarea alarmei si confirmarea sonora a sirenei, pana intr-o secunda apasati din nou butonul PORNIT/OPRIT, alarma va indica izolarea senzorilor printr-un ton jos. Senzorul de impact si additional (daca a fost montat) nu vor actiona alarma. Izolarea senzorilor este automat anulata la urmatoarea armare.

1.2 SENZORI OPTIONALI ADITIONALI

Sistemul poate fi completat cu o serie de senzori de miscare cum ar fi : Ultrasonic sau Radar, ce pot fi instalati impreuna cu senzorul de impact pentru a asigura o protectie suplimentara a vehiculului. Pentru mai multe informatii contactati distribuitorul Autowatch.

2.0 INTRERUPATOARE USI si ADITIONALE

Alarma va suna daca usile, capota motor si port-bagajul sunt deschise cand alarma este armata. Cu conditia ca acestea sa fie conectate la alarma.

3.0 FUNCTIE ANTI "HOT WIRE" (FIR CALD)

Alarma va suna daca se va incerca pornirea motorului sau daca aprinderea este "hot-wire"

4.0 SENZOR de CURENT

Alarma va detecta orice schimbare in alimentarea cu curent (consum de curent) din baterie, cand alarma este armata. Orice crestere a consumului de curent, exemplu daca se aprinde lumina de plafoniera. La anumite vehicule aceasta functie nu poate fi valabila deoarece utilizeaza ventilatoare si accesorii care consuma curent dupa ce contactul a fost pus pe OPRIT.

Daca se va arma alarma cu luminile aprinse, senzorul de curent va fi dezactivat.

5.0 AVERTIZARE USA DESCHISA

Daca se armeaza alarma cu usa, capota motor sau port-bagaj deschise, sirena va anunta prin tonuri de avertizare. Daca alarma este dotata cu lumina de plafoniera temporizata, functia de avertizare va fi anulata de instalator..

6.0 LIMITAREA ALARMELOR FALSE

Alarma Autowatch este creata sa limiteze alarmele false si deranjarea vecinilor. Pe linga sistemul evoluat de detectare a miscarii prin analiza digitala, in cazul defectarii contactului de usa, capota motor sau port-bagaj spre exemplu, pentru ca alarma sa nu sune continuu dar sa detecteze circuitul defect si sa limiteze numarul de cicluri de alarma la 8 (opt).

7.0 INCUIERE CENTRALIZATA

Daca incuierea centralizata a vehiculului este conectata la alarma, usile vor fi incuiate la armare si descuiate la dezarmare.

Cand contactul este pe pozitie PORNIT, usile pot fi incuiate si descuiate prin simpla apasare pe unul din butoanele telecomenzii.

7.1 INCUIEREA/DESCUIEREA USILOR la PORNIREA/OPRIREA MOTORULUI

Alarma poate fi programata sa incuie usile la pornirea motorului, si sa descuie usile la oprirea motorului. Aceasta functie poate fi selectata de distribuitorul Autowatch.

8.0 INCHIDEREA GEAMURILOR ELECTRICE

Daca aceasta functie este conectata, geamurile electrice vor fi inchise automat la armarea sistemului.

Pentru activarea inchiderii geamurilor, este necesar ca la armare butonul sa fie tinut apasat pentru aproximativ 1,5-2 secunde pana ce sirena emite un ton de avertizare. Izolarea senzorului de impact (vezi paragraf 1.1) este deasemeni posibila daca se apasa din nou butonul pana intr-o secunda imediat ce geamurile au inceput sa se inchida. Notati ca daca se selecteaza inchiderea geamurilor functia Pre-Alarma nu va fi activa..

9.0 PRE -ALARMA

Alarma incorporeaza functia de PRE- ALARMA ce poate fi conectata oferind securitate suplimentara vehiculului. Daca este selectata aceasta functie devine activa numai la armarea alarmei. (Este valabila numai cu senzori de IMPACT si MICROUNDE cu 2 zone).

Sirena va emite un semnal de avertizare la un nivel de soc relativ scazut aplicat vehiculului sau in cazul detectarii miscarii foarte apropiate de vehicul.

In cazul in care aceasta functie nu este dorita, contactati distribuitorul AUTOWATCH. Daca aceasta functie este selectata, inchiderea geamurilor nu va fi activa. (Vezi paragraf 8)